



(1) Veröffentlichungsnummer: 0 414 997 A1

(E)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

- ② Anmeldenummer: 90107689.3
- @ Int. CL5: A61M 39/00

- 2 Anmeldetag: 24.04.90
- 3 Priorität: 24.04.89 DE 3913392
- Veröffentlichungstag der Anmeidung: 06.03.91 Patentblatt 91/10
- Benannte Vertragsstaaten:
 AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE
- Anmelder: Sterimed Gesellschaft für medizinischen Bederf mbH Fasanerieweg 13-17 Postfach 215 W-6600 Saarbrücken 3(DE)
- Erlinder: Mehner, Gotthilf Fichtenweg 19 W-6603 Sulzbach(DE) Erlinder: Killan, Gerd Rotenbühlenweg 88 W-6600 Saerbrücken(DE) Erlinder: Ludt, Peter Hohlweg 12 W-6601 Bilderansbach(DE)
- Vertreter: RUPP, Herbert Byk Gulden Lomberg Chemtache Fabrik GmbH et al Byk-Gulden-Strasse 2 Postfach 6500 W-7750 Konstanz(DE)
- Anschlussstück für Katheter.
- Es wird ein Anschlußstück (1) für Katheter mit Ventil vorgeschlagen, bei dem das Ventil durch einen im Durchtritskansi (2) längs begrenzt verschleblichen becherartigen Ventilkörper (3) aus elastomerem Material, dessen Boden (5) mindestens einen

zentralen Schiltz (6) aufweist, und einen auf den Boden gerichteten Kegelstumpf (7) mit zentraler Durchtrittsöffnung gebildet wird.

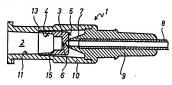


Fig. 2

Xerax Copy Centre

ANSCHLUSSSTÜCK FÜR KATHETER

Technisches Gebiet

Die Erfindung betrifft ein Anschlußstück für Katheter mit einem den Katheter und einen Innenkonusanschluß verbindenden Durchflußkanal und einam Vantil

1

Stand der Technik

Katheter finden in der Medizin für die Zuführung und die Entnahme von Fiüssigkeiten in oder aus dem Gefäßsystem des menschlichen Körpers Anwendung. Um diese Katheter sicher mit anderen Vorrichtungen, wie z.B. medizinischen Spritzen oder infusionsschläuchen verbinden zu können, ist das patientenabgewendte Ende des Katheters fest mit einem Anschlußstück verbunden. Das freie hintere Ende des Anschlußstücks weist in der Regel einen innenkonus zur Aufnahme eines entsprechenden männlichen Anschlußkonus der anzuschließenden Vorrichtung euf. Beispielsweise erfoigt die Konnektierung durch einen genormten sog. Luer-Lock-Anschluß. Um zu verhindem, daß belm Abnehmen oder Wechseln eines Anschlusses Blut aus dem Anschlußstück des Katheters austritt oder Luft in das Gefäßsystem des Körpers eintritt. haben sich Anschlußstücke mit Ventileinrichtung bewährt.

Ein Anschlußelück für Kaltheter mit Verstleinrichtung ist bleigeleviersie aus DE-G-13 10642 bekannt. Im Durchtrittskanal des dort olfenbarten Anschlußelückes ist eine absperennde Vertilstehebe
aus eleistennerm Material mit unfoestens einen
zentralen Schiltz gehaltert. Beim Aufsetzen eines
Anschlußkonus auf den Innenforundes Anschlußestücks wird ein Bingsverschleiblicher rochtförmiger
Körper gegen die Vertillscheibe gedrückt, so das
der Schiltz geöffnet wird. Beim Entfernen des Anschlußkonus drückt die elastisch verformbare
Scheibe den rohrförmigen Körper zurück, webel
sich der Schiltz dichtend schilest.

Beschreibung der Erfindung

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Anschlüßstück für Kätheter mit einem den Kätheter und einen Innenkorusanschluß verbindenden Durchflußkanal und einem Ventil zur Verfügung zu stellen, das möglichst einfach gebaut ist und kostengünstig herzustellen ist.

Gelöst wird diese Aufgabe dadurch, daß das Ventil durch einen im Durchtrittskanal längs begrenzt verschieblichen, becherartig geformten Venstikörper aus eiestomerom Meterial, dessen rückwärfiges offenes Ende einen Inmerkorus und dessen Boden mindestens einen zentralen Schitz und weist, und einen zentral auf seinen Boden gerichteten Kegeistung mit zentrale ruchtrittelffunggebildet wird, und daß der Boden in der vorgeschribenen Stellung des becherartig geformen Körpner vom Kegeistungf mindestens teilweise durchsetzt wird.

2

Eine vorleithefte Ausführung erhält man dadurch, daß mindestens eine Seite des Bodens des becherartig geformten Ventilkörpers eine zentrale kegelförmige Vertiefung eutweist.

Bel einer weiteren vorteilheften Ausführung ist vorgesehen, daß der Boden des becherartig geformten Ventlikörpers zwei zueinander senkrecht stehende Schitze aufweist.

Für die Ventilltunktion des Anschutsetticke ist es günstig, dem Invenkous des bescheartig geformten Ventilkörpers eine grüßere Steinheit zu vereinen als sie der genomme männliche Korrus des rausschnießenden Geräts aufweit. Durch diese grüßere Kortzlität des innenkorrus des becharartig gelommten Ventilkörpers haftet dieser besser ein dem eintauchenden männlichen Korus des anzuschließenden Geräts. Bei der Dekonnektion wird der Ventilkörper aufgrund dieser Hattung vom männlichen Korus des anzuschließenden Geräts nach dickwärts mitigenommen und sest von diesem abgestreit, wenn des rückwärtige Fach des Ventilkörpers eine hintere Begrenzung, z.B. eine Ringschufter im Durchtiftstank, erreicht.

Durch die erfindungsgemäße Gestaltung der Verdilleinrichtung vereinflacht sich die Hersteilung von Anschlußstücken mit Ventillen ohne daß es bezüglich der Funktionalität zu Einbulgen komm. Im Vergleich zum Stand der Tochnik ist es nicht mehr notwendig, eine Ventilischeibe ortstest in das Anschlußstück einzubauen.

Das Anschlußstück sebst kann beispielsweise aus zwei Teilen geförtigt sein, wobei das erste Teil mit dem Kalthetr verbunden ist und das zweist Teil den innerkonussarbtuill enthält. Vor dem Verbinden der belden Teile miteinander wird der das Ventil darstellende becherertig geformte Vertillkörper in den Durchttitiskanst eilegiett. Die beiden Teile können beispielsweise durch Kleben oder Schweissan unlösber verbunden werden.

Die für erfindungsgegenständliche Anschlußstücke in Frage kommenden Werkstoffe und Produktionsverfens sind dem Fachmann bekannt. Für den Ventlikörper eignet sich insbesondere ein Silikonpolymeres.

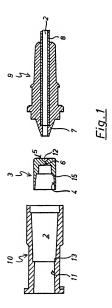
Nachstehend wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand der Fig. 1 bis 3 n\u00e4her erf\u00e4utert.

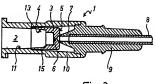
- Fig. 1 zeigt einen Längsschnitt durch ein auseinandergenommenes Anschlußstück.
- Flg. 2 zeigt einen Längsschnitt durch ein An-
- schlußstück mit geschlossenem Ventil. Fig. 3 zeigt einen Längsschnitt durch ein Anschlußstück mit aufgesetztem Anschlußkonus.
- In Fig. 1 ist ein in seine Teile zerleigtes Anschlödtlick derpostellt Das vorders Teilstück 9 ist zerbüdstück derpostellt Das vorders Teilstück 9 ist mit dem Katheterschlauch 8 verbunden. Dieses vorders Teilstück 9 verangt sich ein seinem Interieren Ende zu einem Kegelskrimpt 7, Der becherförmelbe versichtiger 3 aus ejestomeren Metartale nicht nicht rückwildt ist einem Interieren Metartale nieher nach rückwildt gelichtigen Ringschulter 1 ausgeht. Der Boden 5 des Verstläckfrager 3 welst einem zurstlens böhlte 8 und außen eine zentralen stütkt 10 des Anschladtlicks lett ein Innekonusanschlaß 1 mit nach vorwärts gerichteter Ringschulter 13 oestallet.
- Fig. 2 stellt ein Anschulsstück 1 in zusammengebauter gebruschserliger Form der, Nentlikörper 3 legt mit seiner Öffnung nach rückwärfes im Durchtritiskanal 2 des Interen Folstlücks 10 und legt dabel an der Ringschulter 13 an. Der Kragststump? 7 des vorderen Tellstücks 9 legt am Boden 5 des Vertilkörpers 3 an und drückt diesen gegen die Ringschulter 13 des Interen Teilstücks 10. Der Durchtritiskanal 2 des Anschludestücks 1 let demit verschlossen.
- Fig. 3 zeigt ein Anschlußstück 1 mit einem von rückwärts aufgesetzten Anschlußkonus 14. Das vordere Ende des Anschlußkonus 14 paßt in den innenkonus 4 des Ventilkörpers und stützt sich gegen die nach rückwärts gerichtete Ringschulter 15 des Ventlikörpers 3. Mit dem Einschleben des Anschlußkonus 14 wird der Ventilkörper 3 nach vorwärts verschoben und dessen Boden 5 gegen den nach hinten ragenden Kegelstumpf 7 des vorderen Teilstücks 9 gedrückt. Hierbei öffnet sich Schlitz 6 im Boden 5 des Ventilkörpers 3 und gibt den Durchfluß durch Durchtrittskanal 2 frei. Beim Entfernen des Anschlußkonus 14 schließt sich Schlitz 6 durch die Rückstellkraft des elastomeren Materials des Ventilkörpers 3 und das hintere Ende des Ventilkörpers wird wieder dichtend gegen die Ringschulter 13 des hinteren Teilstücks 10 gedrückt.

Ansprüche

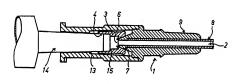
Anschlußstück für Katheter mit einem den Katheter und einen Innenkonusanschluß verbindenber bruchflußkanal und einem Venfli, dadurch gekennzeichnet, daß das Ventil durch einen im Durchtrittskanal (2) längs begrenzt verschleblichen, bechenztig geformer Ventilkförer (3) aus elastomerem

- Material, desson Glovintriges offeres Ende sinen menionus (9) und dessens Boden (5) midnestens nemerone (19) und dessens Boden (5) midnestens ainen zentralen Schiltz (6) aufwelst, und sinen sentral auf seinen Boden gerichtens Kegeistump (7) mil zentraler Burchiffstimung gebilder wirdt, und daß der Boden (6) in der vorgeschobenen Skellung des bechrartig geformlan Körpers (3) vom Kegeistump (7) midnestens tallweise durchsetzt wird. 2. Anschuldeflück nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß midnestens sine Selte des Bodens (5) des becherartig geformten Ventilkörpers (3) eine zentsteks kegelfförnige Verstellung aufweist.
- Anschlußstück nach einem der Ansprüche 1 und 2. dadurch gekennzeichnet, daß der Boden (5) des becherartig geformten Ventilikörpers (3) zwei zueinander senkrecht stehende Schlitze (6) aufweist.





<u>Fig.2</u>



<u>Fig.3</u>

5



EP 90 10 7689

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
Kategoria	Estate der Dekum der madgebi	outs mit Angaho, soweit orforderl iches Telle	ch,	Betrift Lusprach	ANMELDUNG (Sel. CL5)
X	EP-A-0 257 880 (V	All Comments of the Comments o		-3	A 61 M 39/00
X	US-A-4 326 569 (VA * Spalte 6, Zeilen	AILLANCOURT) 5-50; Figuren 1,3 *	1	-3	
X	DE-U-8 425 197 (M * Seite 4, Zeile 6 Figuren 1a-4 *	AGASI) - Seite 6, Zeile 29	. 1	-3	
A	GB-A-1 078 650 (Ho * Seite 2, Zeilen	ARRISON) 7-51; Figur 1 *	1.	.2	
			ı		RECHERCHIERTE SACHGERIETE (In. CL5)
		•			SACHGEMETE (INC CLS)
Der vo	rliegende Recherchenhericht wur Aufgraner	de Rir alle Patentmapritche erstell			
		03-10-1990		KOUSOURETAS I.	
X: vos Y: vos	CATEGORIE DER GENANNTEN banzzierer Bedentrag zilets betrech benzzierer Bedentrag in Verbinden ern Vertifentlichung derseiben Kari antegischer Hannergund		T : der Erfindung zugrande Regande i Unserien oder Grundstitze E: Elberer Penantolskamen, das jedach sert zus oder zusch dem Anzulderkuns veröfentlicht verden jet D : in der Anzulderkuns veröfentlicht verden jet D : in der Anzulderkuns geröffente Dekannert L : zur nadern Grinden zugeftherne Dokument		

OA80-01 PR OPTICS - PATENTS

18/05/06 16:16:25

PAGE: 1

RENEWAL DETAILS

PUBLICATION NUMBER

EP0414997

PROPRIETOR(S)

Sterimed Gesellschaft für medizinischen Bedarf mbH, Postfach 11 72, D-66337 Saarbrücken, Federal Republic of Germany

DATE FILED

24.04.1990

DATE GRANTED

02.03.1994

DATE NEXT RENEWAL DUE

24.04.1999

DATE NOT IN FORCE
DATE OF LAST RENEWAL

24.04.1999 20.03.1998

YEAR OF LAST RENEWAL

STATUS

CEASED

**** END OF REPORT ****

TIMED: 18/05/06 16:21:48 PAGE: 1

REGISTER ENTRY FOR EP0414997

European Application No EP90107689.3 filing date 24.04.1990

Application in German

Priority claimed:

24.04.1989 in Federal Republic of Germany - doc: 3913392

Designated States AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

Title CONNECTOR FOR CATHETER.

Applicant/Proprietor

STERIMED GESELLSCHAFT FÜR MEDIZINISCHEN BEDARF MBH, Fasanerieweg 13-17 Postfach 215, W-6600 Saarbrücken 3, Pederal Republic of Germany [ADP No. 50470905001]

Inventors

GOTTHILF MEHNER, Fichtenweg 19, W-6603 Sulzbach, Federal Republic of Germany [ADP No. 58321993001]

GERD KILIAN, Rotenbühlerweg 68, W-6600 Saarbrücken, Federal Republic of Germany [ADP No. 58322009001]

PETER LUDT, Hohlweg 12, W-6601 Bliesransbach, Federal Republic of Germany [ADP No. 58322017001]

Classified to A61M

Address for Service

CARPMAELS & RANSFORD, 43 Bloomsbury Square, LONDON, WClA 2RA, United Kingdom [ADP No. 00000083001]

EPO Representative

HERBERT BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE FABRIK GMBH RUPP, Byk-Gulden-Strasse 2 Postfach 6500, W-7750 Konstanz, Pederal Republic of Germany [ADP No. 50058668001]

Publication No EP0414997 dated 06.03.1991 and granted by EPO 02.03.1994.

Examination requested 24.04.1990

Patent Granted with effect from 02.03.1994 (Section 25(1)) with title CONNECTOR FOR CATHETER.. Translation filed 09.05.1994

13-17 Postfach 215, W-6600 Saarbrücken 3, Federal Republic of [ADP No. 50470905001]

STERIMED GESELLSCHAFT FÖR MEDIZINISCHEN BEDARF MBH, Postfach 11 72, D-66337 Saarbrücken, Federal Republic of Germany

[ADP No. 50470905001] Entry Type 25.14 Staff ID. RD06 Auth ID. EPT

^{28.01.1994} Notification from EPO of change of Applicant/Proprietor details from
STERIMED GESELLSCHAFT FÜR MEDIZINISCHEN BEDARF MBH, Fasanerieweg

RE TER ENTRY FOR EP0414997

(Cont.)

28.01.1994 Notification from EPO of change of EPO Representative details from HERBERT BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE FABRIK GMBH RUPP, Byk-Gulden-Strasse 2 Postfach 6500, W-7750 Konstanz, Federal Republic of Germany

[ADP No. 50058668001]

DR. HERBERT RUPP, c/o Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH Postfach 10 03 10, D-78403 Konstanz, Federal Republic of Germany [ADP No. 50058668001]

Entry Type 25.14 Staff ID. RD06 Auth ID. EPT

28.01.1994 Notification from EPO of change of Inventor details from GOTTHILF MEHNER, Fichtenweg 19, W-6603 Sulzbach, Federal Republic of Germany [ADP No. 58321993001]

> GERD KILIAN, Rotenbühlerweg 68, W-6600 Saarbrücken, Federal . Republic of Germany [ADP No. 583220090011

> PETER LUDT, Hohlweg 12, W-6601 Bliesransbach, Federal Republic of [ADP No. 58322017001] to

> GOTTHILF MEHNER, Fichtenweg 19, D-6603 Sulzbach, Federal Republic of Germany [ADP No. 61686010001]

> GERD KILIAN, Rotenbühlerweg 68, D-6600 Saarbrücken, Federal Republic of Germany [ADP No. 61686028001]

> PETER LUDT, Hohlweg 12, D-6601 Bliesransbach, Federal Republic of Germany [ADP No. 61686036001] Entry Type 25.14 Staff ID. RD06 Auth ID. EPT

01.02.1994 FILE RAISED

Entry Type 10.1 Staff ID. DM1 Auth ID. AO

19.11.1999 Patent ceased on 24.04.1999

Entry Type 12.1 Staff ID. RM86 Auth ID. RM86

**** END OF REGISTER ENTRY ****

PATENTS ACT 1977

and

PATENTS (AMENDMENT) RULES 1987

I, David B. Baxter, M.A.,

translator to RWS Translations Ltd., of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England, hereby declare that I am conversant with the German and English languages and that to the best of my knowledge and belief the accompanying document is a true translation of the text on which the European Patent Office intends to grant or has granted European Patent No. 0,414,997

in the name of

Signed this day of

D. B. BAXTER

For and on behalf of RWS Translations Ltd.

Technical field

The invention relates to a catheter attachment piece according to the first part of Claim 1. An attachment piece of this type is known from EP-A-0,257,880 or from DE-U-8,425,197.

Prior art

10

15

20

25

30

Catheters are used in medicine for supplying and removing liquids to and from the vascular system of the human body. In order to be able to connect these catheters securely to other devices, such as, for example, medical syringes or infusion tubes, the end of the catheter remote from the patient is connected in a fixed manner to an attachment piece. The free, rear end of the attachment piece generally has an inner cone for receiving a corresponding male attachment cone of the device to be attached. The connection is effected, for example, by means of a standardized so-called Luer-Lock attachment. In order to prevent blood from escaping from the attachment piece or air from passing into the vascular system of the body upon removal or replacement of an attachment, attachment pieces with a valve arrangement have proven useful.

A catheter attachment piece with valve arrangement is known, for example, from DE-Cl-3,100,442. As shut-off valve disc made of elastomeric material with at least one central slot is mounted in the through-channel of the attachment piece disclosed in that document. When an attachment cone is placed onto the inner cone, a longitudinally displaceable, tubular body is pressed against the valve disc, so that the slot is opened. When the attachment cone is removed, the elastically deformable disc presses the tubular body back, and the slot closes sealingly.

EP-A-0,257,880 discloses an attachment piece with
nonreturn valve for a storage container for liquids to be
drawn into medical syringes, in which attachment piece
the nonreturn valve is formed by a cup-shaped valve body
made of elastomeric material with an inwardly arched base

which has a diametrically extending slot.

DE-U-8,425,197 describes a coupling for medical tubes, which coupling includes a male and a female sleeve-shaped attackment piece and in which a cup-shaped pressure member made of elastomeric material with a central perforation in the cup base permits an outwardly leakproof connection of the two attachment pieces.

Description of the invention

15

20

30

35

The object of the present invention is to provide a catheter attachment piece having an inner cone attachment for medical devices and a cup-like valve body made of elastomeric material with at least one self-closing slot in the base of the valve body as a valve in the through-channel between inner cone attachment and catheter, which attachment piece is constructed as simply as possible and can be produced cost-effectively.

This object is achieved by virtue of the fact that the valve body is displaceable to a limited extent longitudinally in the through-channel, and its rear, open end is designed as an inner cone, the base of the valve body in the advanced position being penetrated at least partially by a truncated cone which is directed centrally towards the base and has a central through-opening.

An advantageous embodiment is obtained by means 25 of at least one side of the base of the cup-shaped valve body having a central conical depression.

In a further advantageous embodiment, provision is made for the base of the cup-shaped valve body to have two slots perpendicular to one another.

. As regards the valve function of the attachment piece, it is expedient to give the inner cone of the cupshaped valve body a greater steepness than that shown by the standard male cone of the device to be attached. As a result of this greater conicity of the inner cone of the cup-shaped valve body, the latter grips better on the penetrating male cone of the device to be attached. Upon disconnection, the valve body, as a result of this grip, is carried rearwards by the male cone of the device to be

attached and is released from this male cone only when the rear end of the valve body reaches a rear limit stop, for example a directional [sic] shoulder in the throughchannel.

By means of the design, according to the invention, of the valve arrangement, the production of attachment pieces with valves is simplified, without losing anything in terms of functionality. In comparison with the prior art, it is no longer necessary to incorporate a valve disc in a positionally fixed manner into the attachment piece.

5

10

15

The attachment piece itself can be made of two parts, for example, the first part being connected to the catheter, and the second part containing the inner cone attachment. Before the two parts are connected to one another, the cup-shaped valve body representing the valve is introduced into the through-channel. The two parts can be connected permanently, for example by means of gluing or welding.

The materials and production processes which are possible for attachment pieces forming the subject-matter of the invention are known to the expert. A silicone polymer is suitable in particular for the valve body.

An exemplary embodiment is explained in greater 25 detail hereinbelow with reference to Figs. 1 to 3.

- Fig. 1 shows a longitudinal section through a dismantled attachment piece.
- Fig. 2 shows a longitudinal section through an attachment piece with enclosed valve.
- 30 Fig. 3 shows a longitudinal section through an attachment piece with an attachment cone applied thereon.

Fig. 1 represents an attachment piece broken up into its components. The front component 9 is connected to the catheter tube 8. This front component 9 narrows at its rear end to a truncated cone 7. The cup-shaped valve body 3 made of elastomeric material ends at the rear in

an inner cone 4, which runs out from an annular shoulder 15 directed towards the rear. The base 5 of the valve body 3 has a central slot 6 and, on the outside, a central conical depression 12. The rear component 10 of the attachment piece is designed as an inner cone attachment 11 with an annular shoulder 13 directed towards the front.

Fig. 2 represents an attachment piece 1 in the assembled form ready for use. Valve body 3 lies with its opening rearwards in the through-channel 2 of the rear component 10 and thus bears on the annular shoulder 13. The truncated cone 7 of the front component 9 bears on the base 5 of the valve body 3 and presses the latter against the annular shoulder 13 of the rear component 10. The through-channel 2 of the attachment piece 1 is thus closed.

10

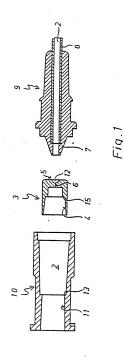
15

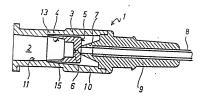
Fig. 3 shows an attachment piece 1 with an attachment cone 14 applied from the rear. The front end of the attachment cone 14 fits into the inner cone 4 of 20 the valve body and bears against the rearwardly directed annular shoulder 15 of the valve body 3. Upon insertion of the attachment cone 14, the valve body 3 is pushed forwards and its base 5 is pressed against the rearwardly projecting truncated cone 7 of the front component 9. The 25 slot 6 in the base 5 of the valve body 3 thereby opens and clears the passage through the through-channel 2. Upon removal of the attachment cone 14, the slot 6 closes as a result of the restoring force of the elastomeric material of the valve body 3, and the rear end of the valve body is once against pressed sealingly against the annular shoulder 13 of the rear component 10.

Patent claims

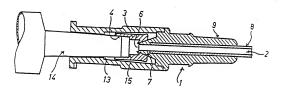
10

- 1. Catheter attachment piece having an inner cone attachment (11) for medical devices and a cup-like valve body (3) made of elastomeric material with at least one central, self-closing slot (6) in the base of the valve body as a valve in the through-channel (2) between inner cone attachment and catheter, characterized in that the valve body (3) is displaceable to a limited extent longitudinally in the through-channel (2) and its rear, open end is designed as an inner cone (4), the base (5) of the valve body (3) in the advanced position being penetrated at least partially by a truncated cone (7) which is directed centrally towards the base (5) and has a central through-opening.
- 15 2. Attachment piece according to Claim 1, characterized in that at least one side of the base (5) of the cup-shaped valve body (3) has a central conical depression.
- Attachment piece according to either of Claims 1
 and 2, characterized in that the base (5) of the cupshaped valve body (3) has two slots (6) perpendicular to one another.





<u>Fig.2</u>



<u>Fig.3</u>